

# 2018 Urteko memoria Memoria anual

Koordinatuta sendagoak izateko  
*Coordinadas para ser más fuertes*



Coordinadora de  
ONGD Navarra

Nafarroako GGKEen  
Koordinakundea

# Nafarroako GGKEen Koordinakundea



Coordinadora de  
ONGD Navarra

Nafarroako GGKEen  
Koordinakundea

## **Coordinadora de ONGD de Navarra Nafarroako GGKEen Koordinakundea**

*Grupo Barrio de San Pedro 31, bajo izda.*

*31014 Pamplona · 948 240 674*

*congdn@congdnavarra.org*

***www.congdnavarra.org***

Síguenos:



***www.facebook.com/coordinadora.ONGD.navarra***



***@congdnavarra***

Diseño y maquetación:

***basati | maitetxumdiez@gmail.com***



# Índice | *Aurkibidea*

<b>1. Saludo</b> <i>Agurra</i> .....	<b>04</b>
<b>2. Quiénes somos</b> <i>Nor garen</i> .....	<b>06</b>
<b>3. Área de educación transformadora para la ciudadanía global   <i>Herritartasun globalerako bezkuntza eraldatzailearen Aaloa</i></b> .....	<b>12</b>
<b>4. Área de incidencia social y comunicación</b> <i>Eragin sozialerako eta komunikaziorako arloa</i> .....	<b>18</b>
<b>5. Área de incidencia política y redes</b> <i>Eragin politikorako eta saretarako arloa</i> .....	<b>26</b>
<b>6. Cómo hemos usado nuestros recursos</b> <i>Nola erabili ditugun gure baliabideak</i> .....	<b>32</b>

# 1. *Saludo*

## *Agurra*



Coordinadora de  
ONGD Navarra

Nafarroako GGKEen  
Koordinakundea



1998 - 2018

*20 años COORDINADAS para  
transformar el mundo desde la  
Cooperación Internacional.*

**2**018 es el año en el que celebramos nuestro 20 aniversario. A lo largo de estos 20 años la Coordinadora de ONGD de Navarra ha sido un espacio heterogéneo, una plataforma que ha acogido a muy diferentes organizaciones, algunas de las cuales ya no están, otras se mantienen y otras acaban de llegar. Actualmente somos 46 ONGD, con formas de trabajar

distintas, posicionamientos distintos, prioridades diferentes, identidad propia... pero con un nexo común que nos une por encima de las diferencias: todas trabajamos para reducir las desigualdades y promover el respeto a los derechos humanos. Y todas tenemos una misma

razón de ser: nuestro compromiso con los países empobrecidos y con las personas más vulnerables aquí.

Desde que naciera la Coordinadora en 1998 hasta hoy, las organizaciones que la



conformamos hemos trabajado, solas, en agrupación o con nuestras contrapartes locales porque, en algún lugar del mundo, había una realidad injusta que debía ser transformada en dignidad, desarrollo y libertad.

Seguimos trabajando. Durante todos estos años nos han inspirado distintos documentos: la Declaración Universal de Derechos Humanos, la Declaración del Derecho Humano al Desarrollo, la Declaración del Milenio... y, ahora, la Agenda 2030, que vuelve a marcar una hoja de ruta hacia el desarrollo sostenible, hacia la igualdad entre todas las personas... el camino hacia la paz. Aunque, pensándolo bien, como dijera Gandhi: No hay camino hacia la paz, la paz es el camino. Así que en eso estamos, en medio de un camino que, aunque lleno de retos y desafíos constantes, también está repleto de ilusión y de ganas de construir un mundo mejor.

En este camino, no estamos solas, y tras 20 años de andadura nos parece necesario mostrar nuestro agradecimiento a quienes nos han acompañado.

Queremos dar las gracias, en primer lugar, a la ciudadanía, a la gente que se moviliza, que sale a las calles para apoyar nuestras causas, a las personas que hacen posible nuestra misión gracias a su compromiso social. Qué sería de nuestras organizaciones sin la figura del voluntariado: personas comprometidas que, conscientes de las desigualdades y de los desafíos de nuestra sociedad, deciden dar su tiempo porque, en definitiva, creen que un mundo mejor es posible.

Gracias a las instituciones y organismos públicos y privados que nos han apoyado durante todos estos años: Gobierno de Navarra, Ayuntamiento de Pamplona, Federación de Municipios y Concejos, y Fundación Felipe Rinaldi. En este vigésimo aniversario queremos manifestaros nuestro agradecimiento y transmitir un mensaje: esto merece la pena. Apostar por una política pública de cooperación estable, dotada de presupuesto, de veras merece la pena.

Igualmente, queremos agradecer a todos los medios de comunicación que han dado voz a nuestras noticias, nuestras reivindicaciones, nuestras movilizaciones ciudadanas, nuestros proyectos en África, América Latina, Asia y Europa. Medios de comunicación que han acercado la voz y la realidad de las personas más vulnerables en todo el mundo, a la ciudadanía navarra con respeto y gran profesionalidad.

Y especialmente, celebrar y agradecer, el compromiso, la dedicación y el trabajo de todas las personas que componen la Coordinadora: Junta de Gobierno, Secretaría Técnica, Comisiones, grupos de trabajo y Asamblea. Y... a todas aquellas personas que hoy ya no nos acompañan pero que trabajaron intensamente por hacer realidad la misión de la Coordinadora, dejándonos un valioso legado.

Pero además de nuestro aniversario, 2018 ha sido un año en el que hemos trabajado intensamente en nuestros tres ejes fundamentales: la incidencia política y el trabajo en red; la comunicación y el cambio social; y la educación para el desarrollo. En esta memoria os presentamos las actividades que, tanto a nivel individual como junto a otras organizaciones del ámbito social de Navarra, hemos realizado a lo largo de este año.

Un trabajo que vamos a continuar con ese mismo entusiasmo que nos ha guiado durante estos 20 años y con la mirada puesta en esto que dice la Agenda 2030: "El futuro de la humanidad y de nuestro planeta está en nuestras manos, y también en las de la generación más joven, que pasará la antorcha a las generaciones futuras. Hemos trazado el camino hacia el desarrollo sostenible, y nos corresponde a todos garantizar que el viaje llegue a buen puerto y que sus logros sean irreversibles."

*Celia, Juan M<sup>a</sup>, Ana, M<sup>a</sup> Antonia,  
Diana, Eduardo y Argia*

## **2. Quiénes somos** *Nor garen*

Coordinadora de  
ONGD Navarra

Nafarroako GGKEer  
Koordinakundea





**L**a Coordinadora de ONGD de Navarra, creada hace 20 años, aglutina a 46 ONGD, con D de desarrollo, en una misma organización plural y heterogénea que actúan en el ámbito de la Cooperación

al Desarrollo. Su trabajo se refleja en distintos campos de actuación del sector: proyectos, ayuda humanitaria, educación para el desarrollo, sensibilización, incidencia política y movilización social. Distintas formas de trabajar por un mismo objetivo: combatir la pobreza y las desigualdades que existen tanto aquí como en los países del Sur, reivindicar un mundo más justo para todas las personas y un nuevo modelo de desarrollo más sostenible para el planeta, de acuerdo a la Agenda 2030, de Objetivos de Desarrollo Sostenible, nuestro marco de trabajo para los próximos años.

Nuestras líneas de trabajo están definidas en el **Plan Estratégico-Lau haizetera 2016-2019**.

El órgano de decisión básico de la Coordinadora es su Asamblea de ONGD socias, que se reúne al menos una vez al año y aprueba las líneas estratégicas de trabajo y elige a una Junta de Gobierno para ser representada. Para llevar a la práctica su plan de trabajo cuenta con una secretaría técnica que cubre las áreas de incidencia política y redes, comunicación y educación.

Para desarrollar nuestros objetivos la Coordinadora se articula, internamente entorno a grupos de trabajo, y externamente en redes. Participamos en una red estatal de Coordinadoras Autonómicas, similares a la nuestra y también en redes locales, como la PES- Plataforma de Entidades Sociales.

Para llevar cabo su trabajo cuenta con el apoyo económico de distintas entidades públicas y privadas, así como fondos propios procedentes de la cuota anual que pagan las ONGD.

*Nafarroako GGKEen koordinakundea adinez nagusia da dagoeneko, 20 urte bete baititu 2018an. 46 GGKEk, hasieran Garapenerako G hori dutela, osatzen dute une honetan erakundeen multzo anitz eta heterogeneo bat, sektorearen jarduketak alorrek islatzen dituztenak: proiektuak, laguntza humanitarioa, garapenerako bezkuntza, sentsibilizazioa, eragin politikoa eta mobilizazio soziala. Lan egiteko zenbait modu, helburu berberaren alde: borrokan aritzea bai hemengo bai Hegoaldeko herrialdeetako pobrezia eta desberdintasunen aurka, betiere aldarrikatuz pertsona guztientzat izanen den mundu bidezkoago bat eta garapen-eredu berri eta jasangarriago bat planetarentzat, Garapen Jasangarrirako Helburuen 2030erako agendarekin bat; hain zuzen, helburu horiexek dira da gure lan-esparrua buruen urteetarako.*



En la Coordinadora se desarrollan servicios colaborativos de trabajo en común para sus ONGD: apoyo para dar a conocer su actividad a la ciudadanía por múltiples canales (web, redes sociales, boletín, publicaciones como el Directorio o el Manual de Voluntariado Internacional, circulares internas...) y llegar más lejos; recursos para mejorar su relación con los medios de comunicación; información actualizada de todo lo que acontece en el sector; acciones de movilización y redes, tanto locales como estatales; la posibilidad de participar en Escuelas Solidarias; disponer de información sobre convocatorias para financiación de proyectos; asesoramiento en materia legal, gestión, presentación de proyectos...; acciones de formación y una larga lista de servicios.

Pero fundamentalmente, en la medida que las ONGD están unidas tienen más fuerza a la hora de alcanzar sus objetivos. En definitiva, estamos *#coordinadasparaserMasFuertes*.





## ***ONGD que forman parte de la Coordinadora en la actualidad (46)***

- Acción Contra el Hambre (ACH),
- Acción Verapaz Navarra,
- Ambala,
- ANARASD,
- Arco Iris Solidario
- Arquitectos Sin Fronteras,
- Asamblea de Cooperación por la Paz (ACPP),
- Asociación de Trabajadores y Técnicos Sin Fronteras (ATTsF),
- Asociación Madre Coraje,
- Asociación Navarra Niños del Chocó,
- Asociación Navarra Nuevo Futuro,
- El Salvador Elkartasuna,
- Fundación Adsis,
- Fundación Alboan,
- Fundación Enrique de Ossó,
- Fundación Fabre,
- Fundación Felipe Rinaldi,
- Fundación Internacional de Solidaridad Compañía de María (FISC),
- Fundación Paz y Solidaridad,
- Fundación Rode,
- Fundación Tau Fundazioa,
- Haren Alde,
- Infancia sin Fronteras,
- Ingeniería sin Fronteras,
- Instituto de Promoción de Estudios Sociales (IPES)
- Instituto Sindical de Cooperación para el Desarrollo (ISCOD),
- Itaka Escolapios,
- Jóvenes y desarrollo,
- Juan Ciudad ONGD,
- Manos Unidas,
- Médicos del Mundo,
- Medicus Mundi Navarra-Aragón-Madrid,
- Mugarik Gabe Nafarroa,
- Mundubat Nafarroa,
- OCSI (Organización de Cooperación y Solidaridad Internacional),
- ONAY (Organización Navarra de Ayuda entre Pueblos),
- Oxfam Intermon,
- Proclade Yanapay,
- Pueblos Hermanos,
- SERCADE-Servicio Capuchino para el Desarrollo y la Solidaridad,
- SETEM Navarra Nafarroa,
- SODEPAZ Navarra,
- SED (Solidaridad, Educación y Desarrollo),
- UNICEF- Comité de Navarra,
- UNRWA,
- Vita et Pax,

Para ampliar información sobre cada una de ellas se puede consultar el Directorio 2017 en la web [www.congdn Navarra.org](http://www.congdn Navarra.org)



# Quién es quién

## ***Junta Directiva***

Presidencia: **Celia Pinedo**, Fundación Fabre.

Vicepresidencia: **Juan M<sup>a</sup> Erice**, Oxfam-Intermon.

Secretaría: **Ana Moreno**, Vita et Pax.

Tesorería: **M<sup>a</sup> Antonia Pelufo**, Fundación Rode.

Vocalía de Incidencia Política y Redes: **Diana Lazcano**, Fundación Rinaldi.

Vocalía de Educación para el Desarrollo: **Eduardo Fernández**, Proclade Yanapay.

Vocalía de Comunicación: **Argia Aldaya**, Fundación Paz y Solidaridad.

## ***Comisión de Educación***

FABRE, ONAY, Fundación Alboan, Asociación Madre Coraje, SED, OCSI, Asamblea de Cooperación por la Paz, UNRWA, Proclade Yanapay, Oxfam Intermon, Fundación Paz y Solidaridad, Medicus Mundi, Manos Unidas

## ***Grupo Escuelas Solidarias:***

FABRE, ONAY, Fundación Alboan, Asociación Madre Coraje, SED, OCSI, Asamblea de Cooperación por la Paz, UNRWA, Proclade Yanapay, Oxfam Intermon, Fundación Paz y Solidaridad, IPES

## ***Grupo de Educación no formal***

Medicus Mundi, Médicos del Mundo, Fundación Itaka Escolapios, Asociación Nuevo Futuro, Fundación Alboan, Fabre, OxfamIntermon, Proclade Yanapay





### ***Comisión de Incidencia Política y Redes***

Fundación Felipe Rinaldi, Medicus Mundi Navarra-Aragón-Madrid, Asociación Navarra Nuevo Futuro, Acción contra el Hambre, Fundación Alboan, Intermon Oxfam, Médicos del Mundo, UNICEF, Asamblea de Cooperación por la Paz, Proclade-Yanapay, Onay, Ambala y Manos Unidas, Fundación Paz y Solidaridad, Juan Ciudad.

### ***Consejo Navarro de Cooperación de Gobierno de Navarra***

Proclade-Yanapay, Medicus Mundi Navarra-Aragón-Madrid, Manos Unidas, Madre Coraje, Médicos del Mundo, Oxfam-Intermon.

### ***Consejo de Cooperación Municipal del Ayuntamiento de Pamplona:***

Medicus Mundi Navarra-Aragón-Madrid, SETEM, OCSI, Proclade Yanapay, Acción Verapaz y UNRWA Navarra.

### ***Grupo 20 aniversario***

Médicos del Mundo, Oxfam-Intermon, Alboan y Juan Ciudad.

### ***Grupo Subsanción***

Anarasd, Fabre, Oxfam- Intermon, Madre Coraje, Manos Unidas, Médicos del Mundo, Medicus Mundi, Mugarik Gabe, Onay, Paz y Solidaridad, Proclade, Rinaldi, Sed, Unrwa.

### ***Grupo Campaña***

Fabre, Oxfam Intermon, Rinaldi y Medicus Mundi Navarra.

### ***Grupo para la Guía del Voluntariado***

Setem y Oscarte

### ***Secretaría Técnica***

Equipo en 2018: Amaya Campión en coordinación; Maite Ruiz en incidencia social y comunicación, Mariaje Huici en incidencia política y redes, Marian Pascual en educación para el desarrollo.

### **3. Área de Educación Transformadora para la Ciudadanía Global** *Herritartasun Globalerako Hezkuntza Eraldatzailearen Arloa.*





## ***La otra Educación que se puede hacer. Que queremos hacer***

Durante el año 2018 la Comisión de Educación ha continuado con su trabajo en materia de Educación Transformadora para una Ciudadanía Global y de sensibilización a la sociedad navarra. Estos esfuerzos se han visto recompensados con un nuevo galardón, obteniendo el Premio Onda O a la Solidaridad por el proyecto Escuelas Solidarias que ha alcanzado su cota máxima de inscripciones, con 50 centros académicos y 11 ONGD implicadas.

Un gran paso ha sido la apertura de trabajo con otras instituciones en el ámbito de la Educación No formal con el proyecto Moviliza 17 gestionado para el Instituto Navarro de Deporte y Juventud.

Como cada año se han solicitado asesorías en diferentes comunidades autonómicas y hemos acudido al Encuentro de Educación para el Desarrollo Global School de la Diputación de Zaragoza como ponentes junto con dos de nuestros centros.

### ***Actividades destacadas en educación***

#### ***Encuentro ONGD EpD***

La Comisión de Educación de la Coordinadora de ONGD de Navarra organizó el 5 de abril, en el centro cultural El Condestable, el Encuentro anual de ONGD “Educación para el Desarrollo en Navarra”.

Hemos querido darle un carácter de charla, informativo, sobre los nuevos rumbos que toma la Educación para el Desarrollo y para ello nadie mejor que Elena Oliveros del *Movimiento por la Educación Transformadora y la Ciudadanía Global en Fundación InteRed*

El Movimiento por la Educación Transformadora y la Ciudadanía Global fomenta experiencias educativas de ciudadanía global que permitan una vinculación más allá de las aulas y escuelas con la realidad global y con la búsqueda del bien común. Este movimiento está promovido por las ONGD InteRed, Entreculturas, Oxfam Intermón y Alboan.

Acudieron 11 ONGD de la CONGDN, profesorado de UPNA y profesorado de Escuelas Solidarias, técnicos de Ayuntamiento de Pamplona y responsables del grupo Aprendizaje y Servicio de Navarra, entre otros.

***Bestelako Hezkuntza: egin daitekeena eta egin nahi duguna***

***2018an, Hezkuntza Batzordeak Herritartasun Globalerako Hezkuntza Eraldatzailearen arloan jarraitu du lanean, bai eta nafar gizartea sentsibilizatzeko lanean ere. Abalegin handi horiek sari bat merezi izan dute, hots, Elkartasunaren Onda 0 saria, Eskola Solidarioak proiektuarengatik. Ekimenean, izan ere, inoiz baino izen-emate gehiago izan dira, 50 zentro akademiko eta 11 GGEE aritu izan baitira. Bestalde, elkarlanean hasi gara Hezkuntza Ez Formalean ari diren beste erakunde batzuekin Moviliza 17 izeneko proiektuaren bidez, Nafarroako Kirol eta Gazteria Institutuarentzat kudeatua. Elkarlan hori aurrerapauso handia izan da.***



**Urtero bezala, hainbat autonomia-erkidegotan aholkularitzak eskatu ditugu, eta Zaragozako Diputazioak antolatutako Global School Garapenerako Hezkuntza Topaketara joan gara bizlari, gure bi zentzorekin batera.**

### **Asesoría Educativa**

Durante 2018 se ha seguido prestando el servicio de asesoramiento en materia de EpD y de Sensibilización a cualquier entidad pública o privada. Hemos seguido trabajando para disponer de unas herramientas actualizadas con los principales recursos de sensibilización y educación para el desarrollo disponibles en Navarra: el Catálogo de Recursos de EpD y Recorridos Solidarios disponibles en la Web de la Coordinadora.

<http://www.congdn Navarra.org/catalogo-de-recursos-de-educacion-para-el-desarrollo-2/>

La Comisión de Educación mantiene activo también el facebook de Escuelas Solidarias con 485 seguidores.

Durante este año se ha trabajado también en mesas redondas y asesorías a nivel nacional, participando en el Encuentro Final del Movimiento Educación Transformadora para una Ciudadanía Global en Madrid y en el encuentro de Educación para el Desarrollo Global School de la Diputación de Zaragoza.



### **Educación NO Formal**

En este año 2018 desde el área de Educación de CONGDN, se gestionó un proyecto para el Instituto Navarro de Deporte y Juventud con el que se facilitó cauces de formación, participación y movilización de la juventud en torno a las

desigualdades planetarias dentro del marco de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. En “Moviliza 17” participaron 5 ONGD. Se organizó un encuentro en abril con la participación 70 jóvenes y se cerró el proyecto con la participación de parte de este grupo en las movilizaciones de Pobreza 0 en octubre.

### **Escuelas Solidarias. Formación al profesorado navarro**

Durante el año 2018 hemos finalizado la novena edición de Escuelas Solidarias (entre enero y junio) y hemos iniciado la décima edición de Escuelas Solidarias.

Este año hemos obtenido el premio de la Solidaridad de Onda 0, lo cual ha supuesto una gratificación a un proyecto consolidado y por otra parte la posibilidad de difundirlo.



Además, un centro de Navarra de Escuelas Solidarias, el Centro de Educación Especial El Molino, ha sido galardonado con el Premio Vicente Ferrer de ED de la AECID.

A través de este programa el profesorado de 48 centros educativos ha recibido Formación y Asesoramiento Técnico por parte de la Coordinadora y/o de las ONGD. Además en las aulas de estos 48 centros se han implementado proyectos educativos de EpD, de los cuales en 16 han sido proyectos de innovación educativa. Todo este trabajo se ha evaluado y se han recogido en una Memoria.

Con motivo del 10 aniversario, se ha realizado una evaluación informe desde los inicios de Escuelas Solidarias hasta las inscripciones de este curso académico con número de profesorado y alumnado de cada año, centros educativos y ONGD, y premios Vicente Ferrer obtenidos por nuestros centros, ya que somos la segunda comunidad del Estado con más premios.

<http://www.congdn Navarra.org/la-coordinadora/escuelas-solidarias/>

Las ONGD Escuelas Solidarias 2018 son: IPES, ALBOAN, SED, ACPP, Paz y Solidaridad, FABRE, OCSI, Oxfam Intermon, Madre Coraje, UNRWA y ONAY.

Este trabajo que recorre todo el curso escolar se complementa con el Encuentro Final en la UPNA, que fue el 13 de junio, en el que participaron, además de los centros, las 3

instituciones que lideran el programa y las ONGD, con una asistencia de 91 personas.

A los talleres del profesorado se unieron las intervenciones del Decano de la Facultad de Humanidades, Miguel Rodríguez Wilhelmi, Andrés Carbonero del departamento de derechos Sociales de Gobierno de Navarra, Roberto Pérez y Ana Turumbay del Departamento de Educación de Gobierno Navarra. Sección de Planes de mejora y Programas de innovación, y Jose Mari Erice vocal de Educación de CONGDN.

Para este curso 2018-2019 contamos con 50 centros, 16 en RED; por eso la necesidad de coordinación de CONGDN en Gestión en el proyecto y de las ONGD en formación y seguimiento distribuidas por centros.

### **UPNA**

Se continúa el trabajo con esta Universidad, para transversalizar la EPD en los grados de Humanidades y especialmente en Magisterio: a través de contenidos en asignaturas comunes y prácticas oficiales en Escuelas Solidarias, Recorridos Solidarios o viajes al Sur, trabajos fin de grado y tesis, y el trabajo de voluntariado.

### **Participación en Congresos**

En este año hemos participado en varias formaciones y Congresos.

Se acude como formación al Encuentro de Educación Emancipadora de Hegoa y la Agencia Vasca en Bilbao el 31 de enero y 1 de febrero de 2018.

De septiembre a diciembre participamos del Grupo de metodología Aprendizaje y Servicio.

Se participa como ponente en el curso de verano propuesto por UNED Pamplona el 25 de septiembre de 2018 "La Cooperación al Desarrollo Sostenible en Educación".

# 4. Área de Incidencia Social y Comunicación

## *Eragin Sozialerako eta Komunikaziorako Arloa*





***Seguimos trabajando por una  
comunicación para el cambio social.  
Para “no dejar a nadie atrás”***

**2**018 ha sido un año intenso marcado por los 20 años de trabajo de la Coordinadora. Un punto de inflexión que nos ha obligado a mirar hacia atrás, a nuestros orígenes para marcar el rumbo hacia adelante.

Desde el área de comunicación trabajamos la información, la comunicación y la incidencia social para que la cooperación no caiga en el olvido, para que se vea que es más

necesaria que nunca y para que llegue a todas las personas. Informando con calidad, desmontando prejuicios, visibilizando el trabajo de las ONGD, sus contrapartes y miles de personas en todo el mundo que trabajan día a día para “no dejar a nadie atrás”. Un trabajo que desarrollamos en red con el resto de Coordinadoras Autonómicas y la Coordinadora estatal, así como con el resto del tejido social de nuestra ciudad.

En esta tarea tenemos la suerte de contar con el respaldo de los medios de comunicación que nos facilitan la difusión de nuestro trabajo y nuestras reivindicaciones.

***Oficina de información***

Se ha seguido ofertando este servicio de asesoría e información financiado por el Ayuntamiento de Pamplona de lunes a viernes de 10 a 14 y una tarde a la semana.

Este año se ha incrementado en un 20% el número de consultas atendidas, alcanzando las 247 consultas tanto por teléfono, mail o visita. Desde esta área se atienden sobre todo consultas relacionadas con voluntariado local e internacional, orientación

***Aldaketa sozialerako komunikazio baten alde segitzen dugu lanean. “Inor ere atzean ez uzteko”.***

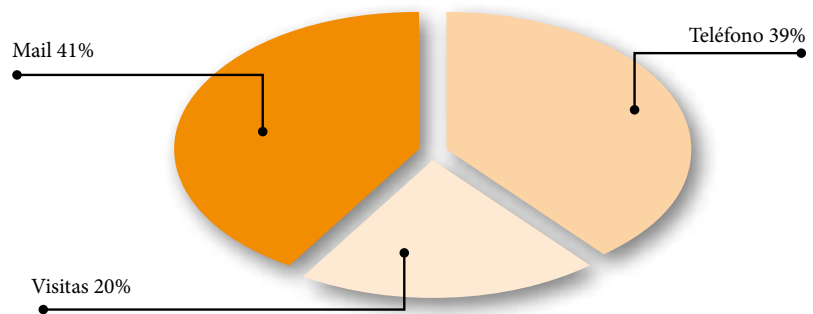
***2018a urte benetan esanguratsua izanda, Koordinakundeak lanean 20 urte bete izanaren ondorioz. Izan ere, mugarría izanda, atzera begiratzera behartu gaituena, gure jatorrietara, hemendik aurrera norantz jo erabakitzeke.***



***Komunikaziorako arloan informazioa, komunikazioa eta eragin soziala lantzen ditugu, lankidetzaz abanturaz ez gelditzeko, sekulan baino beharrezkoa dela ikustarazteko eta jende guztiarengana iristeko. Hori egiten dugu kalitatezko informazioa emanaz, aurreiritziak desmuntatuz, eta GGKEen, haien kontraparteen eta mundu zabaleko milaka pertsonaren lanari ikusgaitasuna emanaz, guztiak ere lanean ari baitira egunero "inor ere atzean ez uzteko". Lan hori sarean egiten dugu gainerako Koordinakunde Autonomikoekin eta Estatuko Koordinakundearekin batera, bai eta gure hiriko gizarte-ehunaren gainerakoarekin batera ere.***

curricular, actividades de las ONGD, formación, medios de comunicación, emergencias...etc.

<b>Consultas 2018</b>	
Teléfono	102
Visita	36
Correo electrónico	109
<b>TOTAL</b>	<b>247</b>



Este año se han mantenido contacto con otros puntos informativos de la ciudad para mejorar la coordinación y visibilizar la oficina de información: la Casa de la Juventud (Ayuntamiento de Pamplona), el Consejo de la Juventud de Navarra, Zentro, Instituto Navarro de Deporte y Juventud y la nueva Oficina "Navarra+ voluntaria" de Gobierno de Navarra.

### ***La web y los boletines batan record de visitas***

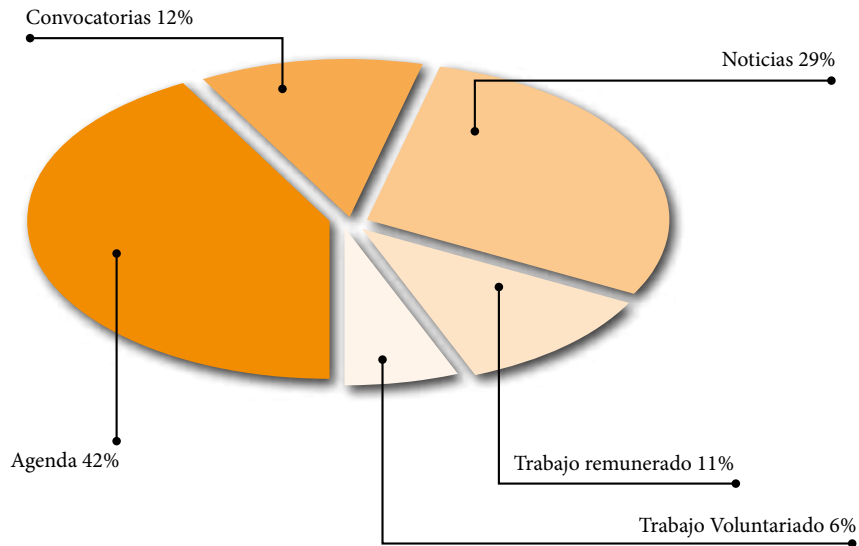
El esfuerzo de mantener nuestros canales informativos actualizados y al día ha vuelto a cobrar buenos resultados siendo 2018 un año muy fructífero para la página web batiendo récord en el número de visitas y llegando a más de 28.000, un 16 % más que el año anterior.

En este punto el Boletín quincenal juega un papel muy importante ya que recoge de manera resumida la actualidad de los últimos 15 días sobre: noticias convocatorias de subvenciones, agenda de actividades y ofertas de trabajo y voluntariado. Este año se han elaborado 24 boletines quincenales con más de 400 contenidos que se han enviado a 1152 suscriptores (entre Ayuntamientos, ONGD, movimientos sociales, partidos políticos, sindicatos, Gobierno de Navarra...y particulares).





## Datos web 2018



### Visitas web 2018

IP (Usuarios/as)	16.121
Visitas	28.008
Visitas a páginas	68.925
Duración media sesión	2'12"

### Directorio

En 2018 se ha mantenido actualizado en su formato on line. Esta publicación permite conocer de manera resumida a las 46 organizaciones que componen la Coordinadora. Se trata de uno de los espacios más consultados de nuestra web y una buena herramienta de visibilización y fortalecimiento de nuestras organizaciones.





### ***Guía de voluntariado***

Este año hemos renovado esta publicación para hacer una herramienta más práctica y atractiva. Recoge de manera resumida lo que entendemos por voluntariado internacional, requisitos de participación y las propuestas detalladas de cada una de las organizaciones para todas aquellas personas que quieran participar.

### ***En redes sociales***

Este año hemos continuado trabajando para avanzar en el uso de las redes sociales y, conseguir mayores impactos en nuestra comunicación en redes sociales.

Los datos nos dicen que: **@congdonavarra**

Se han publicado 372 tweets relacionados con nuestra actividad, la de las ONGD y el sector. El número de seguidores se ha incrementado en 205 perfiles.



### ***FACEBOOK***

Este año se ha dejado de utilizar el perfil y solo se usa la página

A finales de año la página cuenta con 992 seguidores/as y en 2018 se han publicado 103 informaciones.



### ***Compartiendo experiencias***

Este año hemos recibido a 3 contrapartes de nuestras ONGD. Por un lado,

- ***Guillermo y María trabajadores de la Cooperativa CAES Piura, de Perú*** que vinieron de la mano de Oxfam Intermon para hablarnos de los productos orgánicos que sus socios y socias cultivan y procesan, sobre todo panela.
- ***Diana Trompetero y Alexia Moreno*** de la ***ONGD MCSPA*** que nos acercaron su trabajo diario en ***Turkana (Kenia)*** de la mano de RODE y nos hablaron de los proyectos que realizan relacionados con el saneamiento de agua, huertos que cultivan...
- Por último nos visitaron tres representantes de la Central de Mujeres Indígenas Originarias Campesinas Productoras del Municipio de San Pedro ***"Bartolina Sisa"***. Nos contaron la historia de este movimiento social impulsado por mujeres campesinas indígenas. Nos visitaron de la mano de la Fundación Paz y Solidaridad de Navarra.



Una imagen de la visita del CAES Piura (18 Mayo)



Bartolinas. 14 de Noviembre



Kenia. 26 de Septiembre

Desde la Coordinadora agradecemos enormemente estas visitas porque nos ponen en contacto con el día a día de nuestro trabajo.

### ***Mobilización social.***

Desde esta área se ha seguido participando en el Área de Movilización de la Plataforma de Entidades Sociales (MOPES) centrandone nuestras acciones en 3 actos principalmente: la Campaña de IRPF de Fines Sociales, el 17 de Octubre: Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza y la Campaña de presupuestos. El trabajo en red constituye una de nuestras líneas básicas de trabajo

### ***Trabajo con medios de comunicación***

Otro año más el trabajo con los medios de comunicación ha sido muy intenso, no sólo por la comunicación que genera la Coordinadora sino también por la de veces que se nos solicita participar en espacios, entrevistas....etc.

Es así como se han enviado 12 notas de prensa, 3 ruedas de prensa, 2 artículos...entre otros, además de los espacios fijos con



los que ya contamos en Radio Pamplona-Cadena Ser, Euskalerrria Irratia y Diario de noticias.

La cobertura por parte de los medios ha vuelto a resultar muy alta.



Entrevista SER. Encuentro Educación



Campaña IRPF



IX Encuentro Escuelas Solidarias



9 Marzo



XX Aniversario



Campaña "Les Dan la Espalda"



Artículo de opinión 8 de marzo



Coordinadora de  
ONGD Navarra

Nafarroako GGKEen  
Koordinakundea



## Actos XX Aniversario

Este año ha venido marcado también por la celebración de nuestro XX Aniversario para lo cual se organizaron 2 acciones: una jornada festiva el 8 de Septiembre, día del Cooperante. Y también una jornada abierta al público “Cooperación al desarrollo, un camino a la transformación”, en la que reflexionamos sobre los últimos 20 años de Cooperación con la participación de ponentes de renombre como Arcadi Oliveres y Margarita Posada.



## Taller de formación ONGD (2 y 3 de Octubre)

En aras de seguir mejorando la comunicación de nuestras organizaciones en redes sociales y mejorar los sistemas de evaluación...en el mes de octubre organizamos una formación de la mano de SocialCO bajo el título **“Redes Sociales Vitaminadas. Diagnóstico y tratamiento para mejorar la salud y vitalidad de tu comunidad digital”**



# ***5. Área de Incidencia Política y Redes***

## ***Eragin Politikorako eta Sareetarako Arloa***





**E**n el año de finalización de la legislatura hemos incidido para que se cumplan los compromisos y acuerdos en las políticas de Cooperación Internacional.

La Comisión de Incidencia Política y Redes ha continuado analizando y proponiendo mejoras en las políticas de Cooperación Internacional que se desarrollan en Navarra. Con un propósito: trabajar por un desarrollo más humano, sostenible, con equidad de género y que contribuya a lograr unas relaciones más justas y equitativas para las personas y comunidades del Norte y del Sur.

Por ello, hemos participado en redes con otras organizaciones de Cooperación como la Red de Coordinadoras Autonómicas y con organizaciones sociales como la Plataforma de Entidades Sociales en la que están representadas redes que trabajan discapacidad, pobreza y exclusión y economía solidaria.

Así mismo hemos trabajado con las entidades locales dándoles asesoramiento, siguiendo las convocatorias y poniendo en valor su apuesta por cooperación.

El año 2018 ha sido un año de análisis, documentos, campañas y vuelta a empezar. Con la aprobación de los presupuestos para el año 2019 se acabó la legislatura para la Cooperación para el Desarrollo.

## **COMISIÓN INCIDENCIA POLÍTICA Y REDES**

Durante el año 2018 la comisión ha estado compuesta por 16 ONGD que han trabajado para la elaboración y traslado de propuestas a las políticas de cooperación.

### **Consejo de Cooperación Navarro**

Se han celebrado dos Consejos de cooperación, y dos Comisiones Permanentes. Los temas que se han trabajado han sido: el III Plan Director de Cooperación, las Bases y Convocatorias, la implementación en Navarra de la Agenda 2030 y la Creación del Grupo de Cooperación Sanitaria.

Este año se ha constituido un grupo técnico de trabajo para la participación en la redacción del III Plan Director, en el que

***Legealdia bukatu den urtean, azpimarratu dugu bete egin behar direla Nazioarteko Lankidetzaren inguruko konpromisoak eta akordioak.***

***Eragin Politikorako eta Sareetarako Batzordeak hobekuntzak aztertzen eta proposatzen segitu du Nafarroan garatzen diren Nazioarteko Lankidetzarako politiketan. Gure xedea hauxe izan da: garapen gizatiarrago eta jasangarriago baten alde lan egitea, genero-berdintasunean oinarritua, Iparraldeko eta Hegoaldeko pertsona eta komunitateentzat barreman bidezkoagoak eta ekitatiboagoak lortzen laguntzeko.***

***Hori dela eta, sarean parte hartu dugu Lankidetzaren arloko beste erakunde batzuekin (Koordinakunde Autonomikoen Sarea, kasu), bai eta erakunde sozialekin ere, hala nola Erakunde Sozialen Plataformarekin, baietan ordezkaturik baitaude***



***desgaitasuna, pobrezia, bazterkeria eta ekonomia solidarioa lantzen dituzten sareak.***

***Era berean, toki entitateekin aritu gara lanean aholkularitza emateko, laguntzetarako deialdien jarraipena egiteko, eta lankidetzaren alde egin duten apustua nabarmentzeko.***

***2018a analisi, dokumentu eta kanpaina urtea izan da, eta berriz ere hasi beharra. 2019ko aurrekontuak onestearekin, legealdia Garapenerako Lankidetzarako bukatu egin zen.***

la CONGDN ha participado. Se ha aportado un documento de valoración del borrador del Plan, con la participación abierta a todas las ONGD.

Una vez finalizadas las reuniones y con la presentación de unos presupuestos para el 2019 que no se consideran suficientes para poder llevar a cabo el Plan propuesto, desde la CONGDN se decide la realización de una campaña para exigir el cumplimiento del Acuerdo Programático. Para ello se ha realizado un documento sobre el compromiso presupuestario de Gobierno de Navarra desde que se firmó el Acuerdo Programático y el nivel de cumplimiento en estos tres años. Se han mantenido reuniones con la Vicepresidencia de Derechos Sociales, con los grupos parlamentarios que conforman el cuatripartito y con la Presidenta del Gobierno de Navarra.

### ***Documento Cálculo AOD***

Este año hemos definido una fórmula para la contabilización de la Ayuda Oficial para el Desarrollo más acorde con los ingresos y gastos de los presupuestos de Gobierno de Navarra.





## **POLÍTICAS MUNICIPALES**

### ***Ayuntamiento de Pamplona***

#### ***Consejo Municipal de Cooperación***

Se han celebrado 2 Consejos Municipales, en los que se ha trabajado sobre el Plan Anual del Programa Municipal de Cooperación al Desarrollo, la Aprobación y presentación del I Plan Director de Cooperación Internacional para el Desarrollo, las Convocatorias y subvenciones y la Presentación iniciativas con entidades locales del Sur

#### ***Kolaboratorios***

La Coordinadora ha participado en dos talleres de esta propuesta participativa que organizó el Ayuntamiento de Pamplona: “Espacios de Participación Ciudadana” y “Público-social”. El trabajo desarrollado en el de espacios de participación ciudadana se centró en los órganos municipales, procesos participativos, consultas e iniciativas ciudadanas desarrolladas en Pamplona. En el taller “publico-social” se trabajó sobre subvenciones, cesión de espacios y convenios.

#### ***Federación Navarra de Municipios y Concejos***

Nuestro trabajo incluye el Convenio con la Federación Navarra de Municipios y Concejos, destacando en este la labor de seguimiento y recopilación del apoyo que realizan las entidades locales a la Cooperación para el Desarrollo.

#### ***Publicación Guía de Subvenciones y Cronograma***

En el año 2018 se han recogido 27 convocatorias correspondientes a 20 ayuntamientos. La Guía también recoge convocatorias de otras instituciones públicas como Gobierno de Navarra, AECID y de instituciones privadas (Fundación CAN, Probitas, Tu salario Solidario etc.)

<https://www.congdn Navarra.org/document/11015-2/>

### ***Publicación El papel de las Entidades Locales en la acogida de Personas Refugiadas***

Se ha realizado la actualización de la guía con la incorporación de 5 actividades de sensibilización en Navarra. También se incorporó el protocolo realizado por Gobierno de Navarra para la mejora de la acogida de personas refugiadas.

<https://www.congdn Navarra.org/wp-content/uploads/2016/06/Guia-de-recursos.pdf>

#### ***Mapa Financiación Entidades Locales***

Se ha realizado un Mapa que recoge la apuesta que realizan distintas entidades locales en la financiación de la cooperación para el desarrollo

El número de entidades locales que han apoyado la Cooperación Internacional para el Desarrollo en el año 2017 ha sido de 151 entidades, de ellas 130 han aportado al Fondo de Cooperación de la Federación Navarra de Municipios y Concejos.

21 entidades locales han sacado convocatoria, estas se han publicado en BON, en la página web de la entidad o en la prensa.

El total de la aportación de las entidades locales ha ascendido a: 2.297.674,21 €

<https://www.congdn Navarra.org/aportaciones-a-la-cooperacion-internacional-de-las-entidades-locales-de-navarra/>

## **ASESORÍAS**

En el año 2018 hemos realizado 42 asesorías en cooperación a ONGD de Navarra, entidades locales y a ONGD de Venezuela, Ecuador, Nicaragua, Honduras Camerún y Mali.

También entre la Red de Coordinadoras Autonómicas ponemos en común nuestras dudas y hemos respondido a 13 solicitudes de información, experiencias, legislación etc. del resto de Coordinadoras.



## REDES

### ***Plataforma de Entidades Sociales de Navarra.***

La PES está conformada por cuatro redes, Red de Lucha Contra la Pobreza y Exclusión, el Comité de Representantes de Personas con Discapacidad en Navarra, la Red de Economía Alternativa y Solidaria y la Coordinadora de ONGD de Navarra.



La plataforma trabaja desde 2011 de forma conjunta en algunos hitos anuales como la Campaña de Fines Sociales del 0,7% de IRPF, el Día Internacional de Erradicación de la Pobreza, y los Presupuestos Generales de Navarra.

En el año 2018 también nos hemos posicionado en relación a la creación de una Fundación Pública para la Gestión de Servicios Sociales, hemos trabajado en la Modificación de la ley que regula la Asignación del 0,7% de IRPF en un grupo de trabajo formado por Derechos Sociales, Medio Ambiente y Hacienda y hemos realizado una propuesta para destinar el 0,7% del Impuesto de Sociedades a fines sociales.

### ***Grupo de Coordinadoras Autonómicas y Coordinadora Estatal.***



La Coordinadora Navarra pertenece al Grupo de Coordinadoras Autonómicas, este grupo trabaja para la defensa de la cooperación descentralizada que se realiza en las comunidades autónomas por gobiernos y ayuntamientos. También, apoyadas por la Coordinadora de ONGD de España, analizamos las políticas estatales de cooperación como el Plan Director, los presupuestos del Estado para Cooperación, y la implementación de la Agenda 2030.

Hemos participado en las reuniones de trabajo del grupo y se ha conformado un equipo para establecer criterios comunes de contabilización de la AOD.





## 6. *Cómo hemos usado nuestros recursos*

### *Nola erabili ditugun gure baliabideak*

Para hacer posible el plan de trabajo que recoge esta memoria, además de los ingresos provenientes de las cuotas de las ONGD socias, hemos contado con el apoyo económico de varias instituciones públicas y privadas que a través de la modalidad de convenio vienen

colaborando con la Coordinadora desde hace bastantes años, demostrando su confianza en el trabajo que realiza. Este es el caso de Gobierno de Navarra, Ayuntamiento de Pamplona, la Federación Navarra de Municipios y Concejos y la Fundación Felipe Rinaldi.

## Financiadores



<b>BALANCE DE SITUACIÓN • 2018 •</b>			
<b>ACTIVO</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>	
<b>A) ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>575,00</b>	<b>575,00</b>	
<b>V. Inversiones Financieras a largo plazo</b>	<b>575,00</b>	<b>575,00</b>	
250. Inversiones financiera a largo plazo	575,00	575,00	
<b>B) ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>87.010,04</b>	<b>84.729,21</b>	
<b>III. Deudores de la actividad propia</b>	<b>1.771,70</b>	<b>23.930,00</b>	
440. Deudores	880,00	880,00	
446. Deudores de dudoso cobro	120,00	120,00	
447. Patrocinadores, afiliados y otros deudores	1.091,70	23.250,00	
490. Dotación por insolvencia cuotas	-320,00	-320,00	
<b>VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</b>	<b>85.238,34</b>	<b>60.799,21</b>	
570. Caja, euros	76,37	84,85	
572. Bancos e instituciones de crédito c/c, euros	85.161,97	60.714,36	
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>87.585,04</b>	<b>85.304,21</b>	



<b>PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>
<b>A) PATRIMONIO NETO</b>	<b>76.876,74</b>	<b>76.852,69</b>
<b>A-1) Fondos Propios</b>	<b>76.876,74</b>	<b>76.852,69</b>
<b>I. Fondo Social</b>	<b>70.010,70</b>	<b>25.000,00</b>
101. Fondo Social	70.010,70	25.000,00
<b>V. Resultados de ejercicios anteriores.</b>	<b>6.841,99</b>	<b>45.010,70</b>
120. Remanente	6.841,99	49.952,07
121. Resultados negativos de ejercicios anteriores.		-4.941,37
<b>VII. Resultado del ejercicio</b>	<b>24,05</b>	<b>6.841,99</b>
129. Resultado del ejercicio	24,05	6.841,99
<b>C) PASIVO CORRIENTE</b>	<b>10.708,30</b>	<b>8.451,52</b>
<b>III. Deudas a corto plazo</b>	<b>3.978,00</b>	
522. Deudas a corto plazo transformables en subvenciones, donaciones y	3.978,00	
<b>V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</b>	<b>6.730,30</b>	<b>8.451,52</b>
<b>1. Proveedores</b>	<b>353,67</b>	<b>300,00</b>
400. Proveedores	353,67	300,00
<b>2. Otros Acreedores</b>	<b>6.376,62</b>	<b>8.151,52</b>
410. Acreedores por prestaciones de servicios	-5,87	2.028,84
475. Hacienda Pública, acreedora por conceptos fiscales	3.606,54	3.315,48
476. Organismos de la Seguridad Social, acreedores	2.775,95	2.807,20
<b>TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>	<b>87.585,04</b>	<b>85.304,21</b>

### **CUENTA DE RESULTADOS • 2018•**

	<b>2018</b>	<b>2017</b>
1. Importe neto de la cifra de negocios	6.000,00	30,00
5. Otros ingresos de explotación	141.188,41	139.025,00
6. Gastos de personal	-115.621,94	-103.303,51
7. Otros gastos de explotación	-31.542,42	-28.909,50
<b>A) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>24,05</b>	<b>6.841,99</b>
<b>C) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS</b>	<b>24,05</b>	<b>6.841,99</b>
<b>D) RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b>24,05</b>	<b>6.841,99</b>



**LesDanLa  
Espalda**

**Bizkarra  
EmatenDiete**



Coordinadora de  
ONGD Navarra

Nafarroako GGKEen  
Kordinakundea